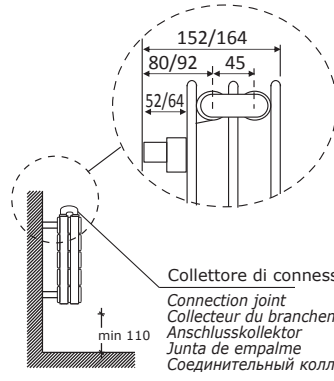
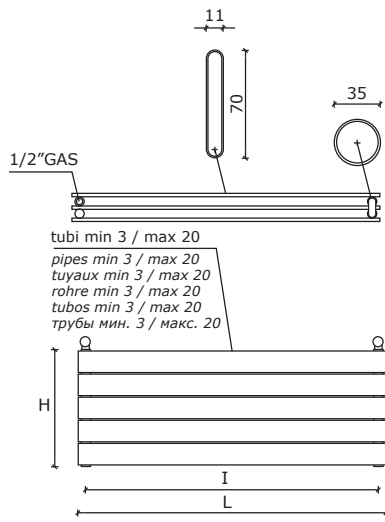


# PISPOLA TRIPLE



Interasse dal centro foro al muro:  
 ↑ mandata 80/92 mm → ↓ ritorno 125/137 mm  
 OPPURE ↑ mandata 125/137 mm → ↓ ritorno 80/92 mm

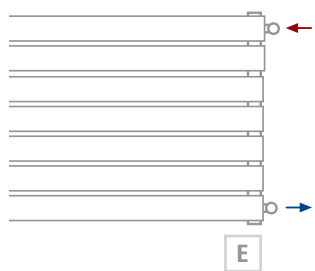
Distance between hole centre and wall:  
 ↑ inlet 80/92 mm → ↓ outlet 125/137 mm  
 OR ↑ inlet 125/137 mm → ↓ outlet 80/92 mm

Distance du centre du trou au mur:  
 ↑ entrée 80/92 mm → ↓ sortie 125/137 mm  
 OU ↑ entrée 125/137 mm → ↓ sortie 80/92 mm

Abstand zwischen Lochmitte und Wand:  
 ↑ Vorlauf 80/92 mm → ↓ Rücklauf 125/137 mm  
 ODER ↑ Vorlauf 125/137 mm → ↓ Rücklauf 80/92 mm

Distancia entre el centro del agujero y el muro:  
 ↑ entrada 80/92 mm → ↓ salida 125/137 mm  
 O ↑ entrada 125/137 mm → ↓ salida 80/92 mm

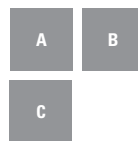
Межосевое расстояние от центра отверстия до стены: ↑ выход 80/92 мм → обратная линия 125/137 мм ИЛИ ↑ выход 125/137 мм → обратная линия 80/92 мм



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**  
 Lateral connection **on request**  
 Raccordement latéral **sur demande**  
 Seitlicher Anschluss **auf Anfrage**  
 Conexión lateral **bajo pedido**  
 Подключение боковое правое или левое **под заказ**

p./S. 364

E



Allacciamento dal basso **a richiesta** **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**

Bottom connection **on request** **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**

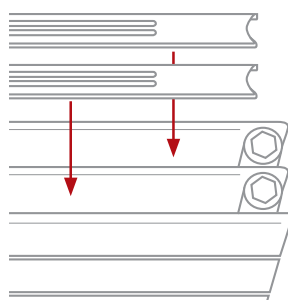
Raccordement par dessous **sur demande** **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**

Anschlüsse von unten **auf Anfrage** **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**

Conexión inferior **bajo pedido** **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**

Гидравлическое соединение снизу **по запросу** **Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**

p./S. 362



Coperture laterali **a richiesta**. Il prezzo varia in base alla larghezza del radiatore.  
 Lateral cover **on request**. The price changes according to the width of radiator.  
 Couvertures latérales **sur demande**. Le prix change selon la largeur du radiateur.  
 Abdeckung **auf Anfrage**. Der Preis ist abhängig von der Breite des Heizkörpers.  
 Revestimiento lateral **bajo pedido**. El precio varia según el ancho de el radiador.  
 Боковые крышки предоставляются **по запросу**. Цена зависит от ширины радиатора.

p./S. 389

codice code Artikel Nr. codigo код	n° elementi no. of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота  H mm	75/65-20 watt kcal/h Δt50	larghezza . width . largeur . Breite . ancho . ширина											
				L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	
				interasse . distance between bars . entreaxe . Achsabstand . distancia entre centros . междцентровое расстояние											
				I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
PS03T...	3	256													
			watt❖	353	422	450	560	588	699	837	1045	1252	1391	1529	1667
PS04T...	4	331													
			watt❖	433	517	551	687	721	857	1026	1281	1535	1705	1875	2044
PS05T...	5	406													
			watt❖	510	610	650	810	850	1010	1210	1510	1811	2011	2211	2411
PS06T...	6	481													
			watt❖	586	701	747	931	977	1161	1391	1736	2080	2310	2540	2770
PS07T...	7	556													
			watt❖	661	791	843	1050	1102	1309	1569	1957	2346	2606	2865	3124
PS08T...	8	631													
			watt❖	735	879	937	1168	1225	1456	1744	2177	2609	2898	3186	3474
PS09T...	9	706													
			watt❖	809	968	1031	1285	1348	1602	1919	2395	2871	3188	3505	3823
PS10T...	10	781													
			watt❖	882	1055	1124	1401	1470	1747	2093	2612	3131	3477	3823	4169
PS11T...	11	856													
			watt❖	955	1143	1218	1517	1592	1892	2266	2828	3390	3765	4140	4514
PS12T...	12	931													
			watt❖	1028	1230	1311	1633	1714	2036	2440	3044	3649	4053	4456	4859
PS13T...	13	1006													
			watt❖	1101	1317	1404	1749	1835	2181	2613	3261	3908	4340	4772	5204
PS14T...	14	1081													
			watt❖	1174	1405	1497	1865	1957	2326	2786	3477	4168	4628	5089	5550
PS15T...	15	1156													
			watt❖	1248	1492	1590	1982	2079	2471	2960	3694	4428	4917	5406	5896
PS16T...	16	1231													
			watt❖	1321	1580	1684	2098	2202	2616	3134	3912	4689	5207	5725	6243
PS17T...	17	1306													
			watt❖	1395	1668	1778	2215	2325	2762	3309	4130	4951	5498	6045	6592
PS18T...	18	1381													
			watt❖	1469	1757	1872	2333	2448	2909	3485	4349	5213	5789	6365	6942
PS19T...	19	1456													
			watt❖	1543	1846	1967	2451	2572	3057	3662	4570	5478	6083	6688	7294
PS20T...	20	1531													
			watt❖	1618	1936	2063	2570	2697	3205	3840	4792	5743	6378	7013	7647

**Materiale: acciaio al carbonio.**

Pressione di esercizio: 4 bar  
❖ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.

**Per gli allacciamenti idraulici, vedere a pag. 366**

**Material: carbon-steel.**

Working pressure: 4 bar  
❖ The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.

**For hydraulic connections, please see on page 366**

**Matériel: Acier.**

Pression d'exercice: 4 bars  
❖ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.

**Pour les branchements hydrauliques, voir page 366**

**Material: Kohlenstoffstahl.**

Betriebsdruck: 4 bar  
❖ Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.

**Für die hydraulischen Anschlüsse siehe Seite 366**

**Materia: Acero de carbono.**

Presión de trabajo: 4 bar  
❖ Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.

**Para los empalmes hidráulicos, ver la pág. 366**

**Материал – углеродистая сталь.**

Рабочее давление – 4 бар  
❖ До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

**Возможные варианты гидравлических соединений см. на с. 366**



cod. 101094 - 101094CR

p./S. 400



cod. 10101934 - 10101934CR

p./S. 390



cod. 10107834 - 10107834CR

p./S. 392



cod. C409B1 - C409CR

p./S. 394



cod. 10102034 - 10102034CR

p./S. 390



cod. 101095 - 101095CR

p./S. 401



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI STANDARD

STANDARD CONNECTIONS

BRANCHEMENTS STANDARD POSSIBLES

HYDRAULISCHE STANDARDANSCHLÜSSE

EMPALMES HYDRÁULICOS STANDARD

ВОЗМОЖНЫЕ СТАНДАРТНЫЕ ВАРИАНТЫ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

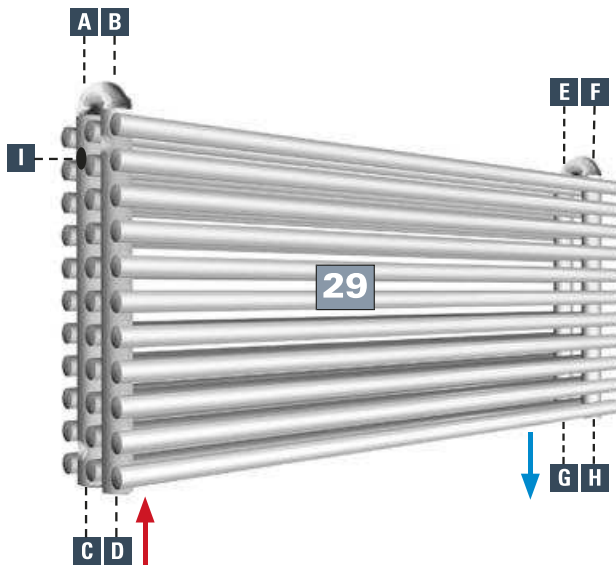
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Pinguino

Nibbio

Pispola

Cardellino



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÀULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

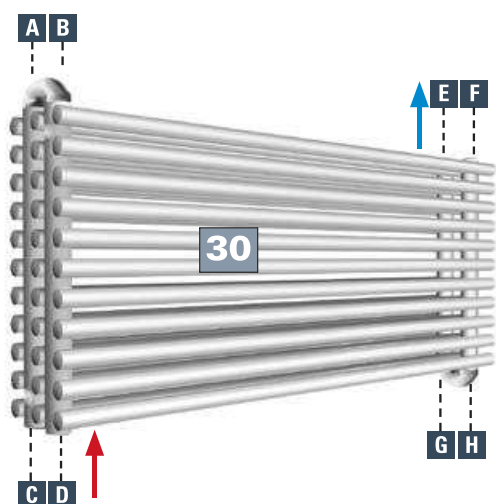
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

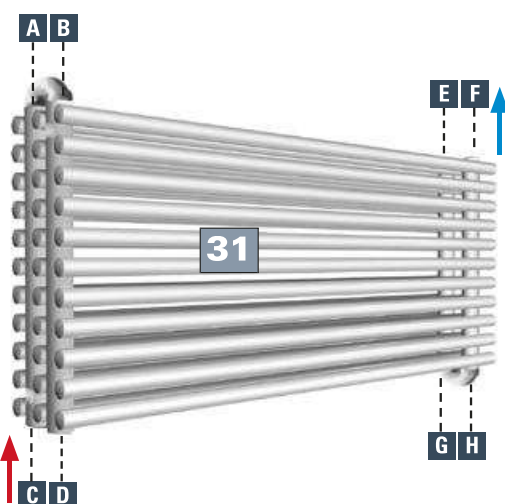
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Pinguino  
 Nibbio  
 Pispola  
 Cardellino



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
F	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
E	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
F	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÁULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

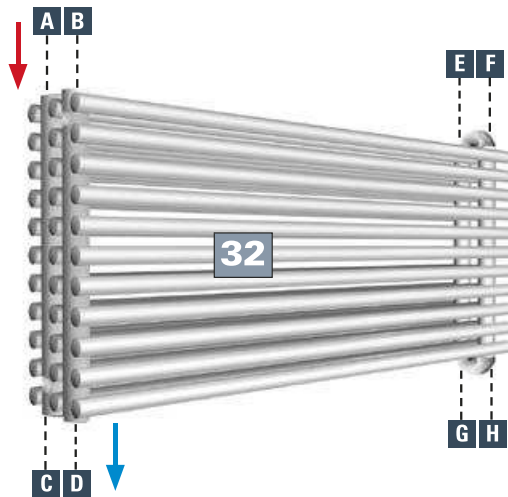
## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

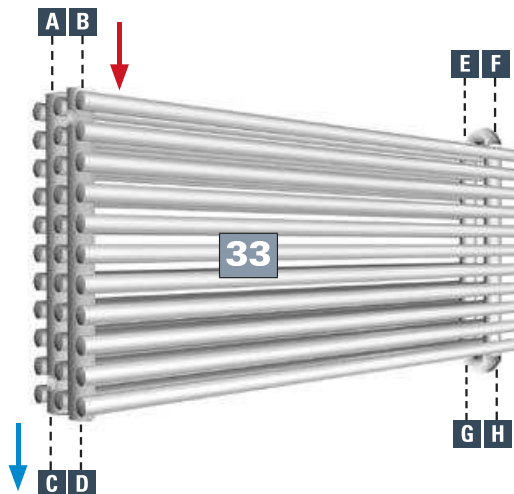
**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.  
**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.  
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.  
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.  
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.  
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Pinguino  
 Nibbio  
 Pispola  
 Cardellino

**interasse**  
**distance between bars**  
**entraxe**  
**Achsabstand**  
**distancia entre centros**  
**межцентровое расстояние**  
**= L + 52 mm**



A	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
B	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPAPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	



A	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPAPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
B	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
C	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

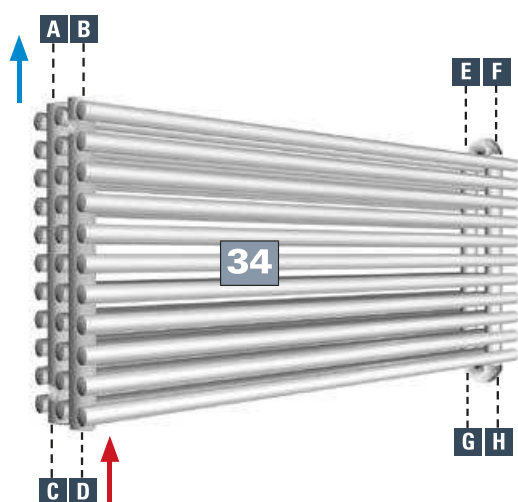
ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÀULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.  
**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.  
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.  
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.  
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.  
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Pinguino  
 Nibbio  
 Pispola  
 Cardellino



A	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
B	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÁULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

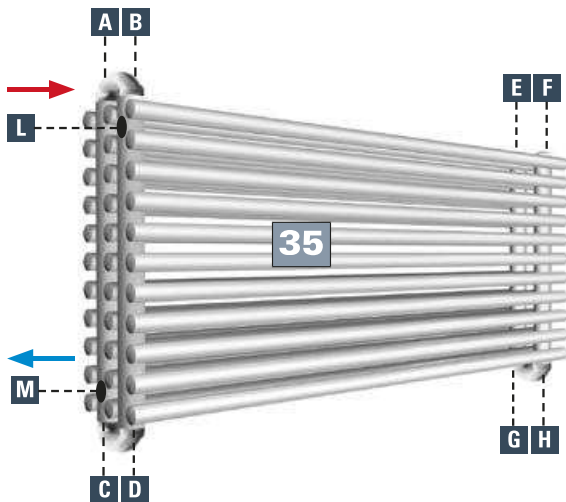
## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

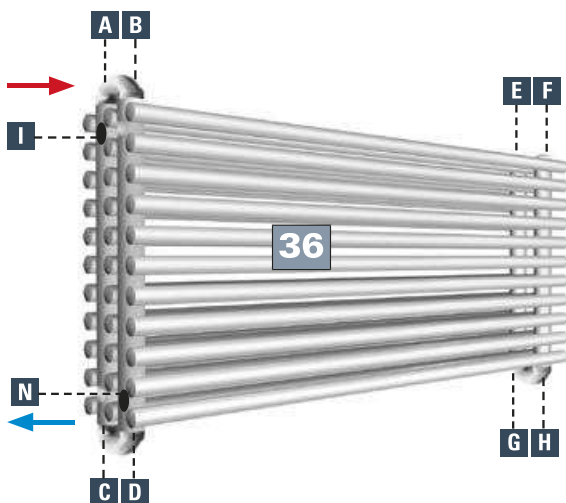
**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.  
**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.  
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.  
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.  
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.  
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Pinguino  
 Nibbio  
 Pispola  
 Cardellino

**allacciamento laterale I = H - 126 mm**  
**lateral connections I = H - 126 mm**  
**branchement latérale I = H - 126 mm**  
**seitlicher Anschluss I = H - 126 mm**  
**conexión lateral I = H - 126 mm**  
**гидравлическое соединение выполняется I = H - 126 mm**



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
D	
E	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
F	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
G	COLLETTORE 3 / MANIFOLD 3 / COLLECTEUR 3 / KOLLEKTOR 3 / COLECTOR 3 / КОЛЛЕКТОР 3
H	
L	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
M	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
D	
E	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
F	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
G	COLLETTORE 3 / MANIFOLD 3 / COLLECTEUR 3 / KOLLEKTOR 3 / COLECTOR 3 / КОЛЛЕКТОР 3
H	
I	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
N	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ